

**ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O ZMLUVE  
UZAVRETEJ PODĽA INÉHO AKO SLOVENSKEHO PRÁVNEHO PORIADKU<sup>1</sup>**

- 1. Rozhodné právo:** české
- 2. Zmluvné strany:**
  - 2.1 Slovenská technická univerzita v Bratislave  
Fakulta informatiky a informačných technológií  
Ilkovičova 2, 842 16 Bratislava 4, Slovenská republika  
IČO: 00397687, IČ DPH: SK2020845255
  - 2.2 www.scio.cz, s.r.o.  
Pobřežní 34, 180 00 Praha 8  
zastoupena: RNDr. Janem Krtičkou, jednatelem společnosti  
IČ: 27156125  
DIČ:CZ27156125
- 3. Typ zmluvy:** zmluva o dielo
- 4. Predmet zmluvy:** Zhotoviteľ sa zavazuje vytvoriť a Objednateli predat štruktúrovanou databázou výsledkov Národných srovnávacích zkoušek (ďalej len „NSZ“) porádaných Zhotoviteľom tých účastníkov NSZ, ktorí sa prihlásia k prijímacímu řízení do formy studia a v oborech studia uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy pro akademický rok 2019/20 a zároveň v souladu s obchodními podmínkami Zhotovitele absolvují v akademickém roce 2018/19 NSZ v termínech uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy a udělí Zhotoviteli pokyn k předání svých výsledků NSZ Objednateli (ďalej len „Databáze výsledků“). Databáze výsledků může být předána postupně jako několik dílčích databází např. podle oboru studia. Předáním databáze výsledků dle této Smlouvy se rozumí také zpřístupnění Objednateli výsledků NSZ v zabezpečené aplikaci Zhotovitele.
- 5. Cena:** 80 EUR bez DPH.
- 6. Doba zmluvy:** do 2. 04. 2020.
- 7. Záručná doba:**
  - 7.1 je dohodnutá na dobu 5 rokov**
  - 7.2 nie je dohodnutá
- 8. Zmluva vyhotovená** v českom jazyku je neoddeliteľnou súčasťou tejto informácie a nasleduje za jej textom.

V Bratislave, dňa 2. 04. 2019

<sup>1</sup>§ 853 ods. 3 Občianskeho zákonníka, § 771c Obchodného zákonníka

## Smlouva o dílo a o zpracování osobních údajů

Název: **Slovenská technická univerzita v Bratislavě, Fakulta informatiky a informačních technologií**  
se sídlem: Ilkovičova 2, 842 16, Bratislava 4  
zastoupen: prof. Ing. Márií Bielikovou, PhD., děkankou fakulty  
IČ: 00397687  
DIČ: SK 2020845255  
Bankovní spojení: 8180 – Štátna pokladnica, č.ú.: 7000085552  
(dále jen „Objednatel“)

a

Název: **www.scio.cz, s.r.o.**  
se sídlem: Pobřežní 34, 180 00 Praha 8  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze odd. C, vložka 100551  
zastoupena: RNDr. Janem Krტიčkou, jednatelem společnosti  
IČ: 27156125  
DIČ: CZ27156125  
Bankovní spojení: Raiffeisen Bank, č.ú.: 3649626028/5500  
(dále jen „Zhotovitel“)

uzavřeli níže uvedeného dne měsíce a roku podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a dále podle článku 28, odst. 3 obecného nařízení Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679, o ochraně osobních údajů (GDPR) (dál jen „GDPR“) tuto **Smlouvu o dílo a o zpracování osobních údajů**

### I.

#### Předmět smlouvy

1. Zhotovitel se zavazuje vytvořit a Objednateli předat strukturovanou databázi výsledků Národních srovnávacích zkoušek (dále jen „NSZ“) pořádaných Zhotovitelem těch účastníků NSZ, kteří se přihlásí k přijímacímu řízení do formy studia a v oborech studia uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy pro akademický rok 2019/20 a zároveň v souladu s obchodními podmínkami Zhotovitele absolvují v akademickém roce 2018/19 NSZ v termínech uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy a udělí Zhotoviteli pokyn k předání svých výsledků NSZ Objednateli (dále jen „Databáze výsledků“). Databáze výsledků může být předána postupně jako několik dílčích databází např. podle oboru studia. Předáním databáze výsledků dle této Smlouvy se rozumí také zpřístupnění Objednateli výsledků NSZ v zabezpečené aplikaci Zhotovitele.
2. Objednatel se zavazuje poskytnout Zhotoviteli veškerou nezbytnou součinnost při vytváření databáze výsledků dle odstavce 1. tohoto článku. Objednatel se zejména zavazuje řádně a včas v dohodnutém termínu poskytnout data uchazečů, kteří se přihlásí k přijímacímu řízení do formy studia a v oborech

studia uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy pro akademický rok 2019/20, a to data nezbytná ke ztotožnění uchazečů o studium a účastníků NSZ (dále jen „Databáze uchazečů“).

3. Objednatel se zavazuje za vytvoření a předání Databáze výsledků zaplatit cenu sjednanou v článku IV. této Smlouvy.

## II.

### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany se zavazují plnit své povinnosti v termínech stanovených v Harmonogramu, který je přílohou č. 2 této Smlouvy (dále jen „Harmonogram“).
2. Databáze uchazečů předávané Objednatelům Zhotoviteli za účelem přiřazení výsledků NSZ budou v elektronické podobě, v souboru ve formátu .xls, a budou obsahovat následující údaje o uchazečích: jméno, příjmení, rodné číslo (u cizinců datum narození), e-mail (Dále jen „Databáze uchazečů“).
3. Databáze výsledků předávané Zhotovitelem budou v elektronické podobě, v souboru ve formátu .xls, a budou obsahovat následující údaje o účastnících NSZ: jméno, příjmení, rodné číslo, e-mail, a příslušné percentily výsledku NSZ.
4. Zhotovitel se zavazuje umožnit účastníkům NSZ v termínech uvedených v příloze č. 1 této Smlouvy vykonat NSZ, a to jménem Zhotovitele, na účet Zhotovitele a k tíži Zhotovitele, v místech v rámci České republiky a Slovenské republiky uvedených na webových stránkách Zhotovitele na adrese <https://www.scio.cz/nsz/terminy-a-mista.asp>.
5. Zhotovitel se zavazuje vytvořit a předat Objednateli strukturovanou databázi účastníků NSZ ve smyslu ustanovení článku I., odst. 1) této Smlouvy s přiřazením jejich výsledků tak, jak je uvedeno v Příloze č. 1 této Smlouvy. Předávaná databáze bude obsahovat výsledky všech účastníků NSZ, kteří při podání přihlášky k NSZ udělili svůj souhlas s poskytnutím výsledků Objednateli a zároveň v souladu s obchodními podmínkami Zhotovitele absolvovali NSZ.
6. Databáze budou předány prostřednictvím zabezpečené aplikace, do níž bude mít za stranu Objednatele přístup Ing. Peter Pištek, PhD. (email: [peter.pistek@stuba.sk](mailto:peter.pistek@stuba.sk), mobilní telefon: +421905069236 (dále jen „oprávněná osoba“) nebo osoba oprávněnou osobou k tomu písemně pověřená, pro vstup do aplikace a následné otevření databáze bude Oprávněné osobě zasláno na mobilní telefon jednorázové heslo.
7. Zhotovitel uveřejní na svých internetových stránkách údaj o tom, že Objednatel v rámci svého přijímacího řízení pro školní rok 2019/2020 využívá výsledky NSZ.
8. Zhotovitel se zavazuje vymazat Databázi výsledků ihned po uplynutí záruční doby dle článku V., odst. 1. této smlouvy. Zhotovitel se zavazuje vymazat Databázi kontaktních údajů a Databázi uchazečů ihned po skončení přijímacího řízení, nejpozději však do konce října roku, v němž proběhl poslední termín NSZ dle přílohy č. 1 této Smlouvy.
9. Objednatel se zavazuje využít v rámci přijímacího řízení pro akademický rok 2019/20 výsledky NSZ v souladu s rozhodnutími a vnitřními předpisy Objednatele, které vydal, případně ještě vydá.
10. Objednatel umístí na své internetové stránky logo NSZ a informace k NSZ poskytnuté Zhotovitelem nebo případně informaci o uplatnění výsledku NSZ v přijímacím řízení.

## III.

### Ochrana osobních údajů

1. Zhotovitel je ve smyslu GDPR správcem osobních údajů účastníků NSZ. Každý účastník NSZ, který má zájem o předání výsledku NSZ fakultě či fakultám, v rámci využívání služeb spočívající v absolvování NSZ uděluje Zhotoviteli pokyn k předání výsledku NSZ vybrané fakultě či fakultám. Právním titulem pro předání výsledku Objednateli je tedy plnění smlouvy uzavřené mezi Zhotovitelem a každým účastníkem NSZ.

2. Objednatel je správcem osobních údajů uchazečů o studium přihlášených k přijímacímu řízení do formy studia a v oborech studia uvedených v Příloze č. 1.
3. Činností Zhotovitele dle této smlouvy je zpracování osobních údajů, jejichž správcem je Objednatel, pro Objednatele tak, že k těmto údajům přiřadí osobní údaje účastníků NSZ. V rozsahu činnosti dle této Smlouvy je proto ve smyslu GDPR Zhotovitel zpracovatelem osobních údajů.
4. Předmětem zpracování Osobních údajů na základě této Smlouvy nejsou osobní údaje zvláštních kategorií ve smyslu článků 9 a 10 GDPR (dále jen „citlivé údaje“).
5. Zpracováním osobních údajů ve smyslu této smlouvy se rozumí jejich:
  - převzetí Zhotovitelem od Objednatele
  - zpracování = přiřazení výsledků NSZ k osobním údajům předaným Zhotoviteli Objednatelem nebo zpřístupnění aplikace s výsledky NSZ Zhotovitelem Objednateli
  - předání zpracovaných osobních údajů Zhotovitelem Objednateli
  - likvidace osobních údajů uložených v databázi Zhotovitele v dohodnuté lhůtě po předání Objednatelia to za použití manuálních i automatizovaných prostředků.
6. Rozsah zpracování osobních údajů odpovídá účelu popsanému v článku I. Smlouvy a dále je dán pokyny Objednatele. V každém případě je pro zpracování použit pouze naprosto minimální rozsah osobních údajů, který ještě zaručuje jednoznačně správné přiřazení výsledku NSZ k osobním údajům uchazeče o studium.
7. Osobní údaje budou zpracovávány po dobu trvání této Smlouvy, resp. po dobu v této Smlouvě dohodnutou. Ukončením této Smlouvy nezanikají povinnosti Zhotovitele týkající se bezpečnosti a ochrany osobních údajů až do jejich úplné likvidace.
8. Objednatel jakožto správce osobních údajů je při plnění této Smlouvy povinen:
  - a) zajistit, že osobní údaje budou shromažďovány a ke zpracování Zhotoviteli předány vždy v souladu s GDPR,
  - b) zajistit, že tyto údaje budou aktuální, přesné a pravdivé tak, jak byly získány od subjektu údajů, jakož i to, že tyto údaje budou odpovídat stanovenému účelu zpracování,
  - c) zajistit, že osobní údaje budou shromažďovány a dále zpracovávány na základě příslušného právního titulu,
  - d) přijmout vhodná opatření, aby poskytl subjektům údajů stručným, transparentním, srozumitelným a snadno přístupným způsobem za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků veškeré informace, učinit veškerá sdělení požadovaná GDPR; informace týkající se zpracování osobních údajů Zhotovitelem v rámci realizace NSZ, o předání výsledků NSZ, příp. o oslovení uchazečů o studium jsou k dispozici na adrese <https://scio.cz/osobni-udaje/nsz.asp>, Objednatel se zavazuje poskytnout uchazečům informace alespoň v takovém rozsahu, jaký obsahuje odkazovaný dokument.
9. Zhotovitel je při plnění této Smlouvy povinen:
  - a) nezapojit do zpracování osobních údajů dle této smlouvy žádného dalšího zpracovatele bez předchozího svolení Objednatele,
  - b) zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Objednatele obsažených zejména v této smlouvě,
  - c) zohledňovat povahu zpracování osobních údajů a být nápomocen Objednateli při plnění jeho povinnosti jakožto správce osobních údajů reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů, jakož i splnění dalších povinností ve smyslu GDPR,
  - d) zajistit aby systémy pro automatizovaná zpracování osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby, které budou mít přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávněním těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby,
  - e) zajistit, aby pověřeni pracovníci zpracovávali osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Zhotovitelem stanoveném a odpovídajícím této Smlouvě, a aby dodržovali naprostou mlčenlivost

o zpracovávaných osobních údajích, jakož i o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i po skončení zpracování osobních údajů

- f) na žádost Objednatele kdykoliv umožnit provedení kontroly týkající se zpracování osobních údajů a poskytnout Objednateli za tím účelem veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny všechny povinnosti dle GDPR,
- g) přijmout i všechna ostatní výše neuvedená opatření k ochraně osobních údajů ve smyslu článku 32 GDPR.

10. Smluvní strany jsou při plnění této Smlouvy povinny:

- a) zavést technická, organizační, personální a jiná vhodná opatření ve smyslu GDPR, aby zajistily a byly schopny kdykoliv doložit, že zpracování osobních údajů je prováděno v souladu s GDPR a dalšími relevantními právními předpisy tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům a k datovým nosičům, které tyto údaje obsahují, k jejich změně, zničení či ztrátě neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a tato opatření podle potřeby průběžně revidovat a aktualizovat,
- b) vést a průběžně revidovat a aktualizovat záznamy o zpracování osobních údajů ve smyslu GDPR,
- c) řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení Osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu;
- d) navzájem se informovat o všech okolnostech významných pro plnění předmětu této Smlouvy;
- e) zachovávat mlčenlivost o Osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení Osobních údajů, a to i po skončení této Smlouvy;
- f) postupovat v souladu s dalšími požadavky GDPR a příslušných zákonů, zejména dodržovat obecné zásady zpracování osobních údajů, plnit své informační povinnosti, nepředávat Osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů údajů a poskytovat si navzájem v této souvislosti nezbytnou součinnost.

#### **IV.**

##### **Cena**

1. Objednatel zaplatí za vytvoření a předání Databází výsledků a případná další plnění dle této Smlouvy celkem 80 EUR (bez DPH).
2. Podkladem pro úhradu ceny bude daňový doklad – faktura se splatností 14 kalendářních dnů od doručení daňového dokladu Objednateli, vydaný po předání poslední z databází, které tvoří předmět této smlouvy Objednateli.

#### **V.**

##### **Uplatnění práv z vad díla**

1. Zhotovitel poskytuje na celý předmět této smlouvy záruku v délce 5 let ode dne předání Databáze výsledků nebo její poslední části či dílčí databáze tvořící předmět této smlouvy.
2. Objednatel je povinen uplatnit u Zhotovitele reklamaci e-mailovou zprávou nebo doporučeným dopisem adresovaným pověřené osobě dle této smlouvy ve lhůtě 5ti pracovních dní ode dne zjištění vady předmětu smlouvy.
3. Reklamovanou vadu předmětu smlouvy je Zhotovitel povinen odstranit na vlastní náklady ve lhůtě 5ti pracovních dnů od uplatnění reklamace, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

#### **VI.**

##### **Porušení povinností smluvních stran**

1. V případě prodlení Objednatele s předáním Databáze uchazečů se lhůty pro plnění Zhotovitele prodlužují o počet dní odpovídající počtu dní prodlení Objednatele.

2. V případě prodlení Zhotovitele s předáním Databáze výsledků nebo s odstraněním vady dle článku V. je Objednatel oprávněn požadovat náhradu vzniklé újmy, která mu prodlením Zhotovitele vznikla.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Smlouva je uzavírána na dobu jednoho roku, s výjimkou ustanovení článku o záruční době, Zhotovitel je oprávněn uchovávat databázi výsledků po dobu trvání záruční doby za účelem vyřešení případné reklamace. Dříve lze smlouvu ukončit pouze písemnou dohodou smluvních stran.
3. Zhotovitel může od této smlouvy odstoupit, pokud mu nebude Objednatelem ve lhůtě 14ti kalendářních dnů po uplynutí dohodnutého termínu předána Databáze uchazečů. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud mu nebude Zhotovitelem ve lhůtě 14ti kalendářních dnů po uplynutí dohodnutého termínu předána Databáze výsledků.
4. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení. Pro případ, že kterékoli ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, se smluvní strany zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým, které bude platné a účinné a bude co možná nejlépe odpovídat vůli stran vyjádřené v původním ustanovení.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, a že se dohodly na celém jejím obsahu, což jejich zástupci stvrzují svými podpisy.
6. Za Objednatele je k jednání se Zhotovitelem a k řešení všech technických a organizačních záležitostí pověřen Ing. Peter Pištek, PhD.
7. Za společnost [www.scio.cz](http://www.scio.cz), s.r.o. je k jednání s Objednatelem a k řešení všech technických a organizačních záležitostí pověřena Mgr. Kateřina Pekárková ([kpekarkova@scio.cz](mailto:kpekarkova@scio.cz)).
8. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a dále obecným nařízením Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679, o ochraně osobních údajů (GDPR).
9. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž Objednatel obdrží dvě vyhotovení a Zhotovitel jedno vyhotovení.
10. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem její platnosti a platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V Bratislave dne .....

V Praze dne .....

---

Objednatel  
prof. Ing. Mária Bielikova, PhD., děkanka fakulty

---

Zhotovitel  
RNDr. Jan Krtička, jednatel

**Příloha č. 1 ke Smlouvě o dílo a o zpracování osobních údajů**  
**Specifikace předmětu smlouvy - forma a obor studia a termínů NSZ**

Forma studia: bakalářské studium, denní forma

Obory studia:

- *všechny bakalářské*

Termíny NSZ pro jednotlivé předměty, jejichž výsledky budou zpracované do Databáze výsledků a předané Objednateli:

	8.12.2018	1.2.2019	9.3.2019	30.3.2018	1.5.2019
VŠP	VŠP	VŠP	VŠP	VŠP	VŠP
Mat CZ+SK		MAT	MAT	MAT	MAT

Specifikace formátu výsledku NSZ předávaného v Databázi výsledků: .xls

Výsledek NSZ je volitelnou součástí přijímacího řízení.

## Příloha č. 2 ke Smlouvě o dílo a o zpracování osobních údajů

### Harmonogram plnění smluvních stran

Povinná smluvní strana	termín	Plnění
Objednatel	do 3. 5. 2019	Předá Zhotoviteli konečnou databázi uchazečů o studium
Zhotovitel	Dle přílohy č. 1	Umožní účastníkům konat NSZ z předmětů dle přílohy č. 1
Zhotovitel	do 15. 5. 2019	Předá Objednateli definitivní Databázi výsledků
Objednatel	do 14 dnů od doručení faktury	Zaplatí cenu za vytvoření Databáze